

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

Safety

For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility Directive, RoHS Directive).
The parts of the apparatus which come into contact with the skin, Make sure that the contact is never comes into contact with the hot parts of the appliance.
Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current differential switch (RCD) in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA. Ask your installer for advice.

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

CAUTION: Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks, other containers...

When using your appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically; contact the After-Sales Service.

- The appliance must be unplugged:

- if it is not working correctly.

- as soon as you have finished using it.

- if you leave the room, even momentarily.

- Do not immerse the plug in water, even for cleaning purposes.

- Do not hold with damp hands.

- Do not plug by the casing, which is hot, but by the handle.

- Do not use an electrical extension lead.

- Do not clean with abrasive or corrosive products.

- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

Guarantee :

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Leave it at a local civic waste collection point.

Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement,...).

• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

• Pour une tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. L'absence de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la prise de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la prise de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• L'installation de l'appareil et son utilisation être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• MISE EN GARDE: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des toilettes ou autres endroits où il y a de l'eau.

• Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la prise de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont la capacité physique, sensorielle ou mentale sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable, d'un entraînement de sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un technicien qualifié.

• Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon, mais tirer sur la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE :

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.

La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!

① Ihr Gerät enthält zahlreiche wiederverwertbare oder recyclebare Materialien.

② Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

F Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

SICHERHEITSINWEIS

• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Betriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie diese Sicherheits-Gebote und Normen und Bestimmungen (Richtlinie über Elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• Die Zubehörteile dieses Geräts werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Kontakt bringt.

• Verhindern Sie, dass die Betriebspause ihrer Geräts mit der Spannung Ihrer Elektrizitätsleitung zusammenfällt. Fehlerhafter Anschluss kann irreparablen Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badzimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Laufen Sie sich Ihre Elektrizitätsleitung nicht unter Wasser.

• Wenn das Gerät nicht in Nähe einer Badewanne, einer Dusche, einer Waschbecken oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgetrocknet werden, wenn es nicht mehr benutzt wird.

• Diese Geräte darf nicht von Personen (begrennten Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung oder Kenntnis darüber haben, ob sie sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beauftragt wurden oder von dieser mit dem Gerät vertraut sind. Gerät darf nicht gemascht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwedeh Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder einem qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Wenn Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzt.

• Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

Bei unsachgemäßem Benutzung erlischt die Garantie.

GARANTIE :

Jeder Einzelgänger, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

Bei unsachgemäßem Benutzung erlischt die Garantie.

VEILIGHEID

• Voor uw veiligheid: gebruik altijd dit apparaat volgens de normen en normatieve applicabiliteitsvereisten (Basse Tension, Compatibiliteit elektromagnetica, Ambiente,...).

• Gebruik nooit het apparaat wanneer het gebruik niet volledig contact heeft. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netvoedingskabel niet in contact komt met de hete delen van het apparaat.

• Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat.

• Verifieer de temperatuur van de vochtige omgeving waarin het apparaat moet worden opgeslagen.

• Voor extra beveiliging is het aan te raden om het elektrische circuit van de stroomvoering naar de haaksaam te voorzien van een aardlekschakelaar met een maximale lekstroom van 30mA. Raag uw installator om advies.

• De installatie van het apparaat moet worden uitgevoerd door een professionele dienstenaar.

• L'usage correct de l'appareil et le suo utilizzo devono essere conformi alle norme e norme per il suo uso.

• AVVERTENZA: non usare questo apparecchio vicino a banche, lavabi, lavatrici, lavastoviglie, ecc.

• Quando il dispositivo è utilizzato nella stanza da bagno, diseglielo a propria utilizzazione.

• Per proteggere il dispositivo da danni irreversibili dovuti alla perdita di corrente di funzionamento attribuiti a uno superiore a 30 mA. Aconsellese che si unti di un dispositivo a corrente differenziale residua (RCD) di corrente di funzionamento nominale non superiore a 30 mA. Aconsellese che si unti di un tecnico qualificato.

• A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

• ADVERTENCIA: não utilize este aparelho próximo de banheiras, chuveiros, lavatórios, lavadoras, secadoras, etc.

• Quando o aparelho é utilizado numa casa de banho, deseglielo a propria utilização.

• Desconecte o dispositivo da água devido ao risco de eletricidade.

• Quando o dispositivo foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sidovidamente acompanhadas e instruídas quanto ao uso seguro e correcto do dispositivo.

• Importante de informar que é de sua responsabilidade informar os pais ou encarregados de educação quanto ao uso seguro e correcto do dispositivo.

• O seu aparelho deve ser usado com um sistema de segurança térmica. No caso de surcaldeamento (dovuto a exemplo, à obstrução da grelha traseira), o aparelho pára automaticamente.

• O seu aparelho é equipado com um sistema de segurança térmica. No caso de surcaldeamento (dovuto a exemplo, à obstrução da grelha traseira), o aparelho pára automaticamente.

• A instalação do aparelho deve ser feita de acordo com as normas de segurança elétrica e compatibilidade com a rede eléctrica.

• AVERTIMENTO: não utilize o aparelho próximo a uma fonte de calor, como por exemplo, fogões, lareiras, etc.

• Quando o aparelho é utilizado num ambiente com temperatura inferior a 0 °C nem superiores a 35 °C.

• Garantia : o seu aparelho destina-se a uma utilização doméstica. Não pode ser utilizado para fins profissionais. A garantia torna-se nula e inválida no caso de uma utilização incorrecta.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!

① O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.

② Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

SICUREZZA

• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direzive Basse Tensione, Compatibilità eletromagnetica, Ambiente,...).

• Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'utilizzo. Evitate il contatto con la pelle. Assicuratevi che il cavo d'alimentazione non sia mai in contatto con le parti calde dell'apparecchio.

• Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'impianto può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

• Per assicurare una protezione complementare, è consigliata l'installazione, nel circuito elettrico che alimenta il bagno, di un dispositivo a corrente differenziale residua (RCD) di corrente di funzionamento nominale non superiore a 30 mA. Chiedete consiglio al vostro installatore.

• L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

• AVVERTIMENTO: Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

• Quando l'apparecchio è utilizzato nella stanza da bagno, diseglielo a propria utilização.

• Non immergere il dispositivo nell'acqua, nemmeno per brevi periodi.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un fuoco, a una lampada, a un televisore, ecc.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di conoscenza o di conoscenza, a meno che non siano state fornite loro le istruzioni necessarie per utilizzarlo.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un fuoco, a una lampada, a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a un televisore, ecc.

•

